

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 114 (1996)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation


L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**GFELLER CONSULTING INTERNATIONAL**

**SYSTEMATISCHE SUCHE VON FÜHRUNGS- UND FACHKRÄFTEN**

Unsere Mandantin, eine international tätige Schweizer Ingenieur- und Planergruppe, ist geprägt durch Dynamik, Innovation und einen hohen Qualitätsstandard. Dank ihren umfassenden Gesamtkonzepten sowie der langjährigen Erfahrung, nimmt sie eine Leaderposition ein. Die Unternehmensleitung hat uns mit der Suche von 2 Projektleitern (Bauingenieure ETH/HTL) beauftragt.

### 2 Projektleiter Verkehrswegeplanung

**IHRE HAUPTAUFGABEN**  
Gesamtverantwortung für äusserst wichtige Projekte (Strassen- und Eisenbahnbau) in technischer, organisatorischer und kommerzieller Hinsicht. Diese Schlüsselfunktion beinhaltet die Koordination der Zusammenarbeit von interdisziplinären Projektteams sowie die kundenorientierte Abwicklung der Aufträge.

**IHR PROFIL**  
Dynamischer Tiefbauingenieur ETH/HTL, mit nachgewiesenen, erfolgreich durchgeführten Projektleitungen. Unternehmerische Denk- und Handlungsweise, Flexibilität sowie starker Leistungswille zeichnen Sie aus. Als verhandlungsfähiger Praktiker (28-45jährig), bringen Sie ausgeprägte Führungseigenschaften mit. Wohnort im Grossraum Bern.

**IHRE ZUKUNFT**  
Eine äusserst vielseitige Aufgabe mit breitem Spielraum in einer aktiven, fundierten Unternehmung. Die Möglichkeit, Ihre Fähigkeiten und Ihr Wissen voll einzusetzen. Sie erhalten echte Entwicklungschancen sowie attraktive Anstellungsbedingungen.

**IHR NÄCHSTER SCHRITT**  
Senden Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Referenzen, Zeugnissen und Foto, unter dem Vermerk «JB/54», an den Beauftragten, Herrn Jürg Bauer.  
Tel. Vorabklärungen: Mo-Fr, 08.00-18.00 Uhr. Unsere Diskretion ist seit 1977 sprichwörtlich.

**NIEDERLASSUNG: EFFINGERSTRASSE 25 CH-3008 BERN TEL 031- 381 40 50 FAX 031- 381 40 30  
AAHAU BASEL BERN FRAUENFELD FREIBURG GENÈVE LUZERN OLTEN ST.GALLEN ZÜRICH  
BERLIN FRANKFURT MÜNCHEN PARIS**

Zur Verstärkung unserer Entwurfs- und Wettbewerbsteams suchen wir eine/n junge/n, engagierte/n

### Architektin/en

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit eigenen Arbeitsproben an:

atelier ww, dipl. Architekten,  
Römeralp, Asylstrasse 108, 8032 Zürich

***Inserate bitte frühzeitig aufgeben!***

## Stellengesuche

Benötigen Sie eine kompetente Unterstützung für Ihre Projekte im Bereich Abwasser, Siedlungsentwässerung oder Altlasten? Auf Ihren Anruf aus der deutschen oder welschen Schweiz (eventuell Ausland) wartet ein motivierter, engagierter

### **28jähriger, diplomierter Umweltingenieur ETH**

Bes.: fachliche Kenntnisse:  
Kommunale und industrielle Abwasserreinigung (Diplomarbeit)  
Fremdsprachen: F/E/I/Sp, EDV: Words/Excel/Access  
Telefon 031/951 73 43

Junger, engagierter

### **dipl. Bauingenieur HTL**

2 Jahre Berufserfahrung und gute Referenzen, Sprachen D/E/Sp/I sucht eine verantwortungsvolle Stelle in der Zentralschweiz.

Offerten unter Chiffre SIA 44616 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Stellenangebote



Stadt Winterthur/Departement Bau/Abt. Hochbauten  
Der Stadtrat von Winterthur eröffnet einen

**öffentlichen Projektwettbewerb**  
zur Erlangung von Entwürfen für den

### Neubau eines Primarschulhauses im Stadtquartier Dättnau

**Teilnahmeberechtigt** sind Fachleute, die seit mindestens 1.1.1994 Geschäftssitz in der Stadt Winterthur haben.

**Das Wettbewerbsprogramm** kann ab 17. Juni bis 5. Juli 1996 kostenlos bei der untenstehenden Adresse von 07.30 bis 11.30 Uhr und von 13.30 bis 16.30 Uhr bezogen werden. Die Unterlagen können bei der gleichen Stelle gegen eine Depotgebühr von Fr. 500.- bezogen werden.

Die Abgabe der Projektpläne ist auf **11. Oktober 1996** festgelegt.

**Stadt Winterthur, Abteilung Hochbauten**  
Technikumstrasse 81, 8400 Winterthur  
Telefon 052/267 54 27

#### EINE WICHTIGE KADERSTELLE IM TIEFBAU

Unsere Mandantin, eine renommierte, überregional tätige **Bauunternehmung**

mit Hauptsitz in Lugano ist bekannt für die technologisch fortschrittliche und einwandfreie Ausführung wichtiger Untertagebau- und anderer grossen Tiefbau-Vorhaben.

Wegen Beförderung des jetzigen Stelleninhabers wird Ihnen die Chance geboten, die Schlüsselstelle des

### Leiters Offertbüro

und eventuell parallel dazu **Leiter des technischen Büros** zu übernehmen.

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören Vorbereitung, Koordination und Begleitung der Offerten, Leitung der Kalkulation, Mitwirkung bei Vergabungsverhandlungen usw. Falls Sie auch das technische Büro führen würden, wären Sie zusätzlich für die mit der Bearbeitung von Offerten und mit der Ausführung von Bauvorhaben (AVOR) verbundenen technischen Studien verantwortlich. Zu Ihrer Entlastung steht ein Team von Kalkulatoren, Maschinen-Ingenieuren, Technikern und Zeichner zur Verfügung. Während der Einführungsphase können Sie sich auf die Unterstützung der Geschäftsleitung verlassen.

Sie bringen optimale Voraussetzungen für diese Stelle mit, wenn Sie als Bauing. ETH oder HTL qualifiziert sind; über bauunternehmerische Erfahrung im Untertagebau und in der Preiskalkulation verfügen; im Alter von 35 bis 45 Jahren sind, nebst gutem Deutsch auch ausreichend Italienisch- und/oder Französischkenntnisse haben.

Diese ausbaufähige Kaderstelle ist ihrer Wichtigkeit entsprechend gut dotiert. Geschäftswagen und eigenes Büro gehören zu den guten Rahmenbedingungen. Gerne erwarten wir Ihre Kontaktaufnahme und sichern Ihnen volle Diskretion zu.

IBGM Consultants  
Postfach 460, 8034 Zürich  
Telefon 01/383 33 98, Telefax 01/383 35 41

**Ihr Spezialist für die Baubranche**



### Verkehrsplanung im Spannungsfeld der Stadtentwicklung

Möchten Sie sich dieser faszinierenden Aufgabe im Team der Verkehrsplanung des Stadtplanungsamtes Bern als

## Verkehringenieur/in

widmen?

Sie haben die Chance, auf Basis des Stadtentwicklungskonzeptes konkrete Arbeitsschritte in der städtischen Verkehrsplanung unter Beachtung der Umwelt, der Lebensqualität in der Stadt und wirtschaftlicher Gesichtspunkte zu entwerfen.

Der Entwurf von Strategien und Konzepten für Fussgänger und Velofahrer, für den öffentlichen und privaten Personenverkehr sowie für den Güterverkehr ist Arbeitsschwerpunkt der Verkehrsplanung im Stadtplanungsamt.

Sie sind ein/e aussichtsreiche/r Bewerber/in, wenn sie ein Bauingenieurstudium (oder eine vergleichbare Ausbildung) abgeschlossen haben und über mehrere Jahre praktische Erfahrungen in der Verkehrsplanung verfügen.

Wenn Sie Fragen haben, wird Ihnen Herr Urs Gloor, Leiter Verkehrsplanung, Tel. 031/321 72 10, gerne Auskunft erteilen.

Ihre handschriftliche Bewerbung senden Sie zusammen mit den üblichen Unterlagen bitte an

**Stadtplanungsamt Bern**  
Personelles  
Schwarztorstrasse 9  
3001 Bern

## Stellengesuche

### Bauingenieur HTL

37. Geschäftsführer, verantwortungsbewusst, fachkompetent, Praxis in Planung und Ausführung, sucht neue Aufgabe im Raum Zürich-Kreuzlingen.

Kontaktaufnahme unter Telefon 052/763 33 56.

### Dipl. Architekt ETH

mit langjähriger, vielseitiger Erfahrung (Entwurf, Ausführungsplanung, Bauleitung) in Neubau, Umbau, Sanierung sucht freie Mitarbeit für Architekturbüro oder GU.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 22278 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Bauorientierter Generalist

### dipl. Arch. HTL / dipl. Baumeister

mit Erfahrung in Projektleitung und Bauleitung in allen Bereichen des Bauwesens sucht Stelle in Architekturbüro; Generalunternehmung; Verwaltung.

Kontaktnahme unter Chiffre SIA 44614 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Stellenangebote

In unseren Geschäftsbereich Spezialtiefbau suchen wir für die Sparte Unterirdische Vortriebe einen

### Bau-Ingenieur HTL/ETH

Aufgabenbereich:

- selbständige Abwicklung von Baustellen, von der Kalkulation bis zur Abrechnung
- personelle und finanzielle Führung der Sparte Unterirdische Vortriebe
- technische Neu- und Weiterentwicklung moderner Systeme

Anforderungen:

- Erfahrung in Kalkulation und Ausführung
- fachspezifisches Know how
- Durchsetzungsvermögen

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Brunner Erben AG Zürich  
Bauunternehmung  
Herr Ueli Zürcher  
Leutschenbachstrasse 52  
8050 Zürich  
Telefon 01/308 30 30



## Diverses

### Gemeinde Fällanden

### Gesamtprojektleitung Erschliessung «Unterdorf»

Die Gemeinde Fällanden steht vor der Aufgabe, das Quartierplangebiet «Unterdorf» mit Strassen sowie verschiedenen Kanalisations- und Werkleitungen etappenweise zu erschliessen. Dazu sind die Planungs- und Ausführungstätigkeiten verschiedener Werkträger bauherrenseitig administrativ und technisch zu organisieren und zu koordinieren. Diese anspruchsvolle Aufgabe soll einem unabhängigen Projektmanagement übertragen werden.

Objekt: Gesamterschliessung «Unterdorf», Fällanden

Aufgabe: Bauherrenseitige Gesamtprojektleitung

Anforderungen: Gesucht werden Bewerber, die der Aufgabe entsprechende breite technische und administrative Erfahrung, Fachkompetenz und Kapazität nachweisen können.

Verfahren: Selektives Auswahlverfahren in zwei Stufen:

1. Vorauswahl möglicher Bewerber aufgrund folgender Kriterien: Aufgabenbezogene Erfahrung, Referenzen, Infrastruktur und Bürokapazität.
2. Definitive Auswahl aufgrund einer detaillierten Bewerbung.

Termine: Schriftliche Bewerbung in Kurzform für das Vorauswahlverfahren bis am 30. Juni 1996 (Poststempel, A-Post).

Adresse: Bausekretariat Fällanden, Gemeindehaus, 8117 Fällanden, Tel. 01/825 15 07, Fax 01/825 29 18.

## Diverses

### Freie Kapazität

Wegen Terminverschiebungen hat unser sehr gut qualifiziertes Ingenieurbüro freie Kapazität für

- Statik- und Zeichnerarbeiten
- Bauleitungsaufgaben (Raum Zürich - Aarau)

Anfragen unter Chiffre SIA 37031 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Bürogemeinschaft in Zürich

Welcher selbständige Architekt möchte die Infrastruktur eines gut geführten Architekturbüros mitbenutzen. 1 bis 3 Arbeitsplätze (je nach Bedarf), CAD, PC, Sekretariat usw. Spätere Zusammenarbeit eventuell möglich.

Anfragen unter Chiffre SIA 40243 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Architekturbüro vergibt nach LM 95

### Submission und Bauleitung

eines anspruchsvollen Bauobjekts (Bausumme zirka 10 Mio.) im Kanton Uri gegen analogen Planungsauftrag in der ganzen CH. Ausführungstermin ab Frühjahr 1997.

Ernsthafte Angebote unter Chiffre SIA 44596 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### SIA-Normen zu verkaufen

Norm SIA 102, 116, 117, 118, 123, 124, 130, 150, 151, 152, 154, 155, 164/1, 172, 175, 180, 180/1, 180/4, 181, 184, 192, 199, 225, 226, 238, 240, 241, 243, 244, 246, 248, 251, 252, 256, 259, 271, 272, V 274, 279, 318, 320, 331, 342, 358, 370/10, 370/101, 380/7, 381/1, 381/3, 384/21, 400, 410/1, 410/2, 411, 414, V 414/10. Preis Fr. 500.-.

Telefon: 01/362 90 56 (Herr M. Walsler)

Von professionellem Unternehmen im Bereich Hochbau mit optimalsten technischen Hilfsmitteln und personellen Qualifikationen:

- Kostenplanungen/-überwachungen
- Devisierungen
- Werkpläne mit CAD
- Bauleitungen

Telefon 041/711 42 44, Herr Kohler  
Telefax 041/711 52 45

Gesucht

### junges Architekturbüro

mit einiger Erfahrung und Interesse an Zusammenarbeit mit einem bekannten Zürcher Architekturbüro ETH/BSA.

Bewerbung mit Foto und Handschriftprobe bitte an Chiffre SIA 32645 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

# Aufforderung zur Absichtserklärungsabgabe

## Auftrag:

Erstellung der Studie – Oberleitung der Ausführung der Instandsetzungs-Renovierungsarbeiten: bauliche und elektro-maschinelle Arbeiten am Gebäude der griechischen Botschaft in Bern, Jungfraustrasse 3, 3005 Bern.

Die griechische Regierung, vertreten vom Aussenministerium, letzteres vertreten durch Frau Stravroula Frangoyanni, griechische Botschaft in Bern – nachfolgend «Bauherr» genannt, fordert die Planungs-Aufsichtingenieure, Architekten, die sich für die Vergabe des Auftrags betreffend die Instandsetzungs-Renovierung des Gebäudes der griechischen Botschaft in Bern, Jungfraustrasse 3, 3005 Bern – nachfolgend «Ingenieur» genannt – interessieren, ihre Absichtserklärung abzugeben.

## Gegenstand vorliegender Aufforderung:

- a) Erstellung der Studie über die Ausführung der Instandsetzungs-Renovierungsarbeiten am Gebäude der griechischen Botschaft auf der Grundlage der Auflistung der erforderlichen Arbeiten durch die technische Abteilung ST3 beim Aussenministerium (bau- und elektro-maschinelle Arbeiten).
- b) Erstellung des Entwurfes: 4 Grundrisszeichnungen, 4 Ansichtszeichnungen und 2 Schnittzeichnungen.
- c) Einreichen der Vorlagen für die erforderliche Baugenehmigung gemäss dem schweizerischen Recht.  
Die erforderlichen Anträge werden vom «Bauherrn» unterzeichnet.
- d) Vorbereitung der Vergabe nach dem Verfahren der öffentlichen Ausschreibung gemäss dem schweizerischen Recht.
- e) Oberleitung der Ausführung der Instandsetzungs-Renovierungsarbeiten durch den «Auftragnehmer» (Baufirma, die die o. g. Arbeiten ausführt).
- f) Berechnung der gesamten Herstellungskosten, Berechnung der Kosten für die einzelnen Arbeiten, Honorierung des «Ingenieurs» gemäss dem schweizerischen Recht, aufgliedert in die einzelnen o. g. zu a) bis e) aufgeführten Leistungen.

Der «Ingenieur» ist verpflichtet, der griechischen Botschaft in Bern und dem Aussenministerium/Abt. ST3 alle erforderlichen Auskünfte über seine Studie zu erteilen.

Folgende Unterlagen sind vom «Ingenieur» innerhalb von 45 Tagen bei der griechischen Botschaft vorzulegen:

1. Bescheinigung über die Eintragung des «Ingenieurs» im schweizerischen Planungsingenieurverzeichnis und bei jedem sonstigen Träger, der für die Ausübung des Berufs des Ingenieurs in der Schweiz vorgesehen ist.
2. Bescheinigung über die ordnungsgemässe Erfüllung der Verpflichtung der Steuer- und Sozialabgaben entsprechend den gesetzlichen Vorschriften.
3. Lebenslauf und Bescheinigungen von Auftraggebern, durch welche seine Erfahrung in ähnlichen Projekten nachgewiesen wird.
4. Zusammensetzung des wissenschaftlichen Personals seines Büros, das mit der Durchführung des Projekts beauftragt wird.
5. Jede weitere Bescheinigung oder Auskunft, durch die seine berufliche Erfahrung nachgewiesen wird.

Die Vergabe erfolgt nach dem Verfahren der direkten Auswahl durch die Abt. ST3 beim Aussenministerium innerhalb der Frist, die von ihr gemäss dem schweizerischen Recht bestimmt wird.

Der Vertrag wird zwischen dem «Ingenieur» und dem «Bauherrn» abgeschlossen. Der Vertragsentwurf wird von der Abt. ST3 beim Aussenministerium beschafft. Dem «Bauherrn» ist das Recht vorbehalten, Änderungen des Vertragsgegenstands nach seinem freien Ermessen nach vorheriger Unterrichtung des «Ingenieurs», dem der Auftrag vergeben wird, vorzunehmen.

Vorliegendes Schreiben wird in englischer und deutscher Sprache angefertigt. Die Korrespondenz mit den Interessenten wird in englischer Sprache geführt.

Die griechische Botschaft in Bern, Jungfraustrasse 3, 3005 Bern, soll den Interessenten alle Auskünfte, die für die Teilnahme an der Ausschreibung in dieser Phase erforderlich sind, erteilen.

**Griechische Botschaft in Bern**  
**Jungfraustrasse 3, 3005 Bern**  
**Tel. 031/352 16 37**  
**Fax 031/352 05 57**

# Wer macht was?

## Abdichtungen,

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmiten 206, 7214 Grusch-Seewis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43, Filiale Balgach: Tel. 071/272 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 72, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81, Filiale 2454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Bentelestrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89, 8103 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87, Niederlassungen in Agron, Bern, Codognazzo, Chur, Eichandern, Luzern, Meyrin, Muttens, Steg, St.Gallen

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82, 4987 Aetingen SO, 6374 Buochs NW, 1033 Chesedun s.L., VD, 1700 Fribourg, 6048 Horw LU, 1920 Mortigny VS, 8955 Oetwil a.L. ZH, 9008 St. Gallen

## Akustikputz/ Feuchtraumschutz

MANI + RECHT AG, LMAS® Systeme für die Bauphysik und Raumakustik, Wassergasse 14, 4573 Lohn, Tel. 065/47 22 11, Fax 065/47 22 64

## Altlasten

ALTEC AG, Umweltberatung, Hardstrasse 20, 8303 Bösensdorf, Tel. 01/837 06 60, Fax 01/837 06 61

BMG ENGINEERING AG, Langstrasse 11, 8952 Schlieren, Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG, 3007 Bern, Tel. 031/382 30 10, 3000 Aarau, Tel. 062/834 44 00, 4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28, 6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07, 2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58, 8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGENIEURS CONSERNS SA, 1052 la Roche, Lausanne, 021/647 12 41, 1763 Grange-Paccot, Tel. 037/26 86 86, 1950 Sion, Tel. 027/22 60 76, 1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA, 6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26

GEOTEST AG (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Altlasten/XRD-Mineralanalysen

Dr. U.F. Büchi und E.R. Müller AG, Beratende Geologen SIA/ASIC, 8105 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

## Analytisches Labor

IMP Bauvest AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Anhebung und Stabilisierung von Betonböden und Fundamenten

URETEK - Betonböden Hebeltechnik, Buchstrasse 4, 6052 Hergiswil, Tel./Fax 041/631 00 81

## Architekturarbeiten

Projektierung, Detailplanung, Bauleitung, Teilleistungen möglich, ARCHALA, K. und E. Flügel, Zollikerstrasse 86, 8702 Zollikon, Tel./Fax 01/392 16 35

## Architekturaufnahme und Zeichnung

von Fassaden, Innenräumen und Geländen mittels berührungslöser-Präzisionsvermessung, G. Winkel - Dipl. • Ing. • Architekt • USt • SIA • Rechnern 4 • 3065 Bolligen • 031 921 94 67

## Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER, Modellbau, 9000

St. Gallen, Tel. 071/244 75 33

OEHRLI+FRICKER, Modellbau AG, Klobachstrasse 123, 8032 Zürich, Tel. 01/261 92 67, Fax 01/262 43 89

SCHALK MODELLBAU AG, 8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11, 5512 Wahlenschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon Überlandstr. 16, Tel. 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL + PROTOTYPEN, 5102 Ruppertswil, Tel. 062/897 37 77, 5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22, 6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

MODELLBAU ZABOROWSKY, Inhaber D. Rohrer, Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

## Architektur-Visualisierung

MATHYS - AGV, Technopark Zürich, Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56, Visualisierung - Simulation - Animation, TRECEK-CAD, 8400 Winterthur, Tel. 052/222 72 35, Fax 052/222 72 35

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Giskon, Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Bauberatung, Bautenerhaltung, Qualitätssicherung

CONCRETAG, Unabhängige Ingenieure und Architekten, Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich, Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

## Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten), GEOSOL AG, Bern+Naters VS, Tel. 031/311 62 16, Fax 031/312 25 30, Tel. 028/24 59 49, Fax 028/24 48 87

GEOTEST AG (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik), K + S KIEFER + STUDER AG, Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL, Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauinspektion

ELEKTROWATT, INGENIEURUNTERNEHMUNG AG, 8034 Zürich, Tel. 01/385 28 24, Fax 01/385 26 60

## Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen, Büro Zürich, Wehntalerstrasse 415, 8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14, Büro Sulgen, Schulstr. 11/Postfach 108, 8563 Sulgen, Tel. 071/642 32 85

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologien AG, Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung, Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG, Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen, Technologie-Zentrum, Weberstr. 6B, 8134 Adliswil, Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50, Büros Zürich, Bern, Basel, Boz

## Bauphysik/Bauakustik

KOPITSIS BAUPHYSIK, M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA, 5610 Wohlen, Tel. 056/622 55 15

## Bauphysik und Statik, Mess- und Versuchstechnik

WIELAND ENGINEERING AG, Ing.büro für Hochbautechnik, 7304 Moientfeld, Tel. 061/302 72 72, Fax 061/302 14 22, Bau- und Raumakustik, Schallmessungen, Lärm-, Wärme-, Feuchte- und Bauteilschutz, Lichttechnik, Korrosion, Expertisen

## Bauschäden und Expertisen

Technische Forschungs- und Beratungsstelle der Schweizerischen Zementindustrie, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg, Tel. 062/887 72 72, Fax 062/893 16 27

# DARO TOR - mit Sicherheit kundennah und servicebewusst



Immer  
in Ihrer  
Nähe

...schnell, sicher,  
langlegig?  
Sind das Ihre  
Anforderungen und  
Kriterien bei  
der Torwahl?  
Dann ist DARO TOR  
Ihr Partner  
für individuelle  
Torlösungen bei  
Gewerbe- und  
Industriebauten.

Bitte ausschneiden und einwandern oder faxen.

## Bitte senden Sie mir:

- den Torplanungsordner
- die Referenzliste
- Gerne würde ich einen Termin mit Ihrem Torberater Herr Heusser vereinbaren

# DARO TOR

Dahinden + Rohner Industrie Tor AG

8320 Fehraltorf - Allmendstr. 11 - Tel. 01 955 00 22 - Fax 01 955 00 87

# Wer macht was?

## Bautherografie/n<sup>Las</sup> und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bautrocknung/Winterbauheizung

ROTHKIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Bestandesaufnahmen

Architekt-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82, 4587 Aefingen SO, 6374 Buochs NW, 1033 Chesaux s.L. VD, 1700 Fribourg, 6048 Horw LU, 1920 Marigny VS, 8955 Oerliwil a.L. ZH, 9008 St. Gallen

WIP Bauhat AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelfeldstr. 205, 4617 Günsigen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

Technische Forschungs- und Beratungsstelle  
der Schweizerischen Zementindustrie,  
Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg  
Tel. 062/987 72 72, Fax 062/893 16 27

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans, Tel. 081/725 31 71  
Fax 081/725 31 10

WOLFSSEHER UND PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologen, Technologie-Zentrum,  
Wäberstrasse 6B, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50,  
Büros Zürich, Bern, Basel, Saar

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG,  
Schaffhauerstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein-Untersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

## Betonsanierungen

AG Heim. HATTHALER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89,  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Caden-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Mültenz, Steg, St. Gallen

WIPF AG, Bauunternehmung,  
Eggstrasse 12, 5620 Muri AG  
Tel. 056/664 11 72

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG,  
Schaffhauerstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

WOLFSSEHER UND PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologen, Technologie-Zentrum,  
Wäberstrasse 6B, 8134 Adliswil,  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50,  
Büros Zürich, Bern, Basel, Saar

## Blockheizkraftwerke

SAURER THERMOTECHNIK AG,  
9320 Arbon  
Tel. 071/446 92 12, Fax 071/446 67 05  
BHKW-Typen TQTEM, BILLOC

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gaiart  
Reussstrasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DAMMTECHNIK AG,  
8401 Winterthur, Im Haldenli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/235 66 14

## Brandschutzkonzepte

GEILINGER AG  
Brandsicheres Planen und Bauen  
Schützenmatzstrasse, 8180 Bülach  
Tel. 01/872 79 29, Fax 01/861 06 63

## Bühnenbau/Theatertechnik

Projektion, Ausführung und Service von  
komplexen Bühneneinrichtungen  
EBERHARD BÜHNEN AG, Postfach 112,  
8872 Weesen, Tel. 056/43 17 18,  
Fax 058/43 17 81

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Ghéesies professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAO,  
CADDy für Hoch- und Tiefbau,  
europaweit über 45000 Installationen  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## MesserliCAD/CAE

## WinMesserli-Bauad

## MesserliEKP

## Messerli FIBU

Branchenspezifische Software für Architekt  
und Haustechnik. Integrales CAD/CAE  
Bauadministration, Devisierung und Ele-  
mentkostenplanung unter MS-Windows mit  
Verknüpfung zum MesserliCAD. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000 Instal-  
lationen IN DER SCHWEIZ.

ROLAND MESSERLI AG-INFORMATIK,  
8927 Spreitenbach, Tel. 056 402 12 55,  
Fax 056 402 14 55

Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD auf Apple Macintosh- ArchiCAD/Bauadmini- stration auf Apple Macin- tosh/Windows - MAC+BAU

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
Wir Sie unverbindlich. IDC AG, L. Desser-  
rich, Langensandstrasse 74, 6003 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

## CAD ALLPLAN/ALLPLOT, CAD CADICS, CUBUS Statik, Bauadministration, WinBau

Branchenspezifische Gesamtanfertigungen für  
Architekten, Bauingenieure, Strassenbauer  
und Gebäudeverwalter.

FIDES Informatik - 8004 Zürich,  
Tel. 01/298 66 31, Fax 01/298 68 88,  
2501 Bire/Bienne,  
Tel. 032/93 77 11, Fax 032/22 14 55

## CAD ArchiCAD Mac/Windows

Generalvertrieb CH für ArchiCAD  
Mac + Windows, topCAD (Mac),  
metricCAD (Windows), Ing. & Planungsbü-  
ro BOGATZKI AG, Bishofswiese 102,  
8105 Regensdorf/ZH, Tel. 01/870 05 01,  
Fax 01/870 06 43

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten, Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 035/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/230 13 11

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten, Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 035/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/230 13 11

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Tel. 01/932 11 31

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St. Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 11 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau.

## CAD PARAGON

• Professionelle CAD-Software für Architek-  
ten auf der Basis des weitbekanntesten  
CAD-MIT/30 von HP • bedienerfreundlich •  
lauffähig auf Workstation (HP-UX) oder PC  
• (Windows 95 + NT) • Ihr CAD-Werk-  
zeug für die individuelle Projekt- und Werk-  
planung • unverbindliche Vorführung

KASPAR HUBER, Architekt HTL,  
Haldenstrasse 14, 8173 Neerach,  
Tel. 01/859 14 14, Fax 01/859 14 15

## CAD POINT LINE

Das bewährte Schweizer 2D/3D-CAD für  
Architekten, Neu unter Windows 95+NT,  
Einfach und preiswert. POINT LINE Vertrieb  
und Finanz AG, 3403 Boden-Dättwil,  
Tel. 056/484 80 40, Fax 056/484 80 45

## CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die Bau-  
branche mit über 1200 installierten Arbeit-  
plätzen in der Schweiz, Gesamtanfertigung  
im Bereich: Architektur, Ingenieurwesen,  
Facility Management, Haustechnik  
WALDER & TRÜB ENGINEERING AG,  
Sonnackerstrasse 2, 3073 Gümliigen,  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

## CAD/Spezialmessungen/ Photogrammetrie

Photogrammetrische Darstellung von Projekten  
(Visualisierungen)  
Beratung für geographische Information-  
systeme  
Scannen von Vorlagen jeglicher Art bis A0  
Luftbildphotogrammetrie zur Beschaffung  
von Plangrundlagen, Geländemodelle,  
Überwachung, Planung, Kiesabbau  
Luftbilder für die Uferschutzplanung, GEF  
Architektur-Photogrammetrie, Deformations-  
messungen  
GPS (Satellitenvermessung),  
Tunnelmessungen  
GRÜNDER INGENIEUR AG,  
3415 Hasle-Rösgsau, Tel. 034/460 10 10

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Atelier für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Tel. 01/445 2000, Fax 445 2009

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG, Architektur  
büro, 2904 Aesch, Tel. 01/737 38 11,  
Marktleiter mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für Pro-  
jekt/Workpläne und Ausmass • Unverbind-  
liche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork Informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Ofen

EUEGG CHEMINÉE AG  
Schwabenmoss 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich, Wähtalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen, Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 071/642 32 65

## Dilationsprofile und spez. Konstruktionen in Chromstahl

BAMECO AG, 8424 Enbrach,  
Stationsstrasse 100, Tel. 01/865 31 34,  
Fax 01/865 57 90

## EDV für Bauingenieure

CAESAR/CAD für den Betonbau, KONY  
DAFINDEN Ingenieur- & Software AG,  
8370 Sirmach, Tel. 071/969 49 49

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTHKIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG (s. Geologie - Geotechnik -  
Geophysik)

Messungen, Gutachten, Schutzmassnahmen  
RÜTHIHAUSER Ingenieurbüro für Bau,  
Verkehr und Umwelt, 8008 Zürich, Draht-  
strasse 15, Tel. 01/422 50 66,  
Fax 01/422 37 25

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG,  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,  
Fax 052/385 20 55

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Fassadenplanung

Metallbau Planung J.F. MEYER AG  
6006 Luzern, Wäzenbachstr. 17  
Tel. 041/370 20 88, Fax 041/370 76 89

STADELMANN LIND PARTNER AG  
Ackerstr. 43, 8610 Luter,  
Tel. 01/941 09 97, Fax 01/941 09 96

## Felslabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans, Tel. 081/725 31 71  
Fax 081/725 31 10

## Frischbetonkontrollen

IMP Bauhat AG (s. Betonlabor)  
Technische Forschungs- und Beratungsstelle  
der Schweizerischen Zementindustrie,  
Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg,  
Tel. 062/897 72 72, Fax 062/893 16 27

WOLFSSEHER UND PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologen, Technologie-Zentrum,  
Wäberstrasse 6B, 8134 Adliswil,  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50,  
Büros Zürich, Bern, Basel, Saar

## Gebäudevermessungen

DIGIPLAN GmbH, Postfach 1084, 3601 Thun  
Hotel: 077/36 07 11

## Geologie - Geotechnik - Geophysik

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG, 3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82, 4587 Aefingen SO, 6374 Buochs NW, 1033 Chesaux s.L. VD, 1700 Fribourg, 6048 Horw LU, 1920 Marigny VS, 8955 Oerliwil a.L. ZH, 9008 St. Gallen

## Haustechnik-Bauleitung

MEIER & WIRZ AG,  
Elektr./Heizung/Lüftung/Sanitär  
Postfach, 8050 Zürich, Tel. 01/318 83 00,  
Fax 01/318 83 83

## Heizwände/Konvektoren

BÖBER TECHNIK AG, Industriezone 81,  
4227 Büsserach, Tel. 061/785 61 11,  
Fax 061/785 61 12

## Holzbeiz- und Lackierarbeiten

AMSTÜTZ & SAHU AG, 8032 Zürich,  
Chem. Holzbeize- und Spritzwerk,  
Holackerstrasse 11a,  
Tel. 01/381 50 40, Fax 01/422 14 36

## Injektionen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtech-  
nik, Schmiten 206, 7214 Grütz-Seewis,  
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach, Tel. 071/272 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gohardstrasse 72,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen, Tel. 041/871 02 10

AG Heim. HATTHALER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89,  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Caden-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Mültenz, Steg, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG,  
Schaffhauerstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Isolierungen

SCHNEIDER DAMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Haldenli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 66 14

# Wer macht was?

## Kanal- und Leitungssanierung

AG Heintz MATTHÄLLER  
8055 Zürich, Tel. 01/456 23 41

## Klebebewehrungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitzen 206, 7214 Grösch-Sewwis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43, Filiale Balgach, Tel. 071/272 52 76

BLIERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Gothardstrasse 72, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81, Filiale Balgach, Tel. 071/272 52 76

AG Heintz MATTHÄLLER  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich, Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstlerstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87, Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich, Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 37, 8034 Zürich, Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Technologie AG, Dylan-Kranbau, 6048 Horw, Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Küche

ALINO AG, Hardhofstrasse 15, 8424 Embrach, Tel. 01/876 05 55, Fax 01/876 05 45, Mit über 80 Vertiefungen in der Schweiz

## Lagertechnik/Logistik

Lager- und Kommissionier-Systeme für besondere Einsatzfälle, insbesondere Systeme mit hohen Leistungsanforderungen. Fall-Analysen – Systemtechnik – Realisation, Übernahme der vollen, sichergestellten Verantwortung.  
MANITEC Consulting AG, Iluholzstr. 36, 6032 Emmen, Tel. 041/260 43 43, Fax 041/260 55 70

## Lärmbekämpfung und Akustik

CSD AG (siehe Altlasten)  
INGENIEURBÜRO MEYER & SCHÄTEGGER AG, 9000 St.Gallen, Singsbergstrasse 18, Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42

SINUS ENGINEERING AG, Bahnhofsstrasse 19a, 6203 Sempach-Station, Telefon 041/467 32 80, Fax 041/467 16 60, Beratung, Messung, Expertisen

## Lärmschutz

HBTISOL AG, Zentralstrasse 64, 5610 Wohlen, Tel. 056/622 01 55, Fax 056/621 98 18

SCHNEIDER DAMMTECHNIK AG, 8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21, Lärmbekämpfung und Akustik, Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz, Industriestrasse 45, 8304 Wolfwil, Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80

## Lärm- und Schwingungsexpertisen

SULZER INNOTECH AG, Fachgruppen Akustik und Schwingungen, Postfach 414, 8401 Winterthur, Tel. 052/262 82 78, 052/262 42 14, Fax 052/262 00 85

## Materialprüfung

IMP Bauteil AG (s. Strassenbaulabor)  
p+f Suisse Prüf- und Forschungsinstitut, Dach- und Wandprodukte, Mauerwerk, Möbel, Postfach, 6210 Suisse, Tel. 041/925 70 10, Fax 041/921 21 72

## Mauerentfeuchtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitzen 206, 7214 Grösch-Sewwis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43, Filiale Balgach, Tel. 071/272 52 76

ANDEREGG AG, 9008 St. Gallen, Tel. 071/244 25 01, Orig.: Elektrosmose/Injektionen

BLIERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Gothardstrasse 72, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81, Filiale Balgach, Tel. 071/272 52 76

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstlerstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87, Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steismaur, Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEMFARBEN AG, 9435 Hembrugg, Produktion, Vertrieb, Beratung, Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

J. & A. Küster AG, 8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Ökobilanzen und Umwelt-audit

AITEC AG (siehe Umweltmanagement)  
CSD AG (siehe Altlasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

AITEC AG (siehe Altlasten)  
CSD AG (siehe Altlasten)  
WOLFSEHER UND PARTNER AG, Beratende Bauingenieure und Material-technologen, Technologie-Zentrum, Weberstrasse 68, 8134 Adliswil, Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50, Büros Zürich, Bern, Basel, Boar

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS, 1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21, Intégrité, Dynamik bis 10000 kN, Schwingungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA, 1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS, 1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21, Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER, Beratende Ingenieure SIA ASIC, Filatusstrasse 30, 6003 Luzern, Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82, 4587 Aefingen SO, 6374 Buochs NW, 1033 Cheseaux s.L., VD, 1700 Fribourg, 6048 Horw LU, 1920 Martigny VS, 8955 Oerliwil a.L., ZH, 9008 St. Gallen

KWH Bautechnologen AG, Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung, Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG, Beratende Bauingenieure und Material-technologen, Technologie-Zentrum, Weberstrasse 68, 8134 Adliswil, Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50, Büros Zürich, Bern, Basel, Boar

## Pumpen/Armaturen

K38 Zürich AG, 8031 Zürich, Tel. 01/272 99 33, Telefax 01/272 66 76

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten Anlagen und Entseuchung von Gebäuden: RAG REICHENBERGER AG, 6038 Glisikon, Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PRISTER, 8052 Zürich, Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

HBTISOL AG, Zentralstrasse 64, 5610 Wohlen, Tel. 056/622 01 55, Fax 056/621 98 18

PRONCHIVO AG, 8050 Zürich, Körperschaft- und schwingungslämmende Materialien, Hochbaulager, Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEIL AG, Inst. für Mat.-Prüfung, Mittelgöustr. 205, 4617 Gunzgen SO, Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

## Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solaranlagen, Solarex-Solarmodule mit 20-Jahresgarantie  
MUNTWYLER ENERGIETECHNIK AG, Mariengasse 1, 3052 Zollikofen, Tel. 031/911 50 63, Fax 031/911 51 27

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG, 8492 Wilo, Tel. 052/385 17 78, Fax 052/385 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Aegrio, Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen, Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89, 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55, Fax 01/840 36 08

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87, Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG, Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich, Tel. 01/316 11 11

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, Oberlandstrasse 129, Abteilung 113, Strassenbau/Abdichtungen, CH-8600 Dübendorf, Tel. 01 823 55 44

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung, Mittelgöustr. 205, 4617 Gunzgen SO, Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31

## Strömungsberechnungen/CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIRFLOW CONSULTING ALOIS SCHAEFLIN, Löwenstrasse 42, 8001 Zürich, Tel. 01/632 54 46, Fax 01/632 10 23

Simulation von Strömungsvorgängen mit FLOW 3D: Raumluftströmungen, Klima- und Lüftungssysteme, Hydraulik-Anlagen u.a.  
ING. BÜRO F. STRÖMUNGSTECHNIK, R. Müller, D-64625 Bensheim, Unterweg 19, Tel. 0049 6251 788 623, Fax 0049 6251 767 89

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBI ING. AG, 8045 Zürich, Grubenstrasse 2, Tel. 01/462 12 33

Spezielle Spezialarbeiten im Über- und Unterwasserbereich

## Theater- und Lichttechnik

H. J. HUBER, Planungsbüro für Theater und Lichttechnik, Gunzlerstrasse 14, 8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52, Fax 01/725 78 22

## Trennwände und Kabinenanlagen

CHRISTEN + PARTNER AG, Projektierung, Design und Bau von mobilen Kabinen- und Trennsystemen in Glas, Metall und Holz, 4461 Becklen, Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände - Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände schallschalliert, feuerbeständig: BLÄTTLER AG, Holz- und Metallbau, Industriest. 1, 8117 Fallanden, Tel. 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS TREPPEN AG, 9245 Oberbüren, Tel. 071/955 96 00, Fax 071/955 96 60, Spindeltreppen aus Holz und Alu, Scheren- und Holzschiebetreppen

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

IMP BAUTEIL AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Umweltmanagement

AITEC AG, Umweltberatung, Rindstrasse 20, 8303 Bossersdorf, Tel. 01/837 06 60, Fax 01/837 06 61  
GEO PARTNER AG, Baumackerstrasse 24, 8050 Zürich, Tel. 01/311 27 25, Fax 01/311 28 07, UVP, Abfall, Hydrologie, Lufthygiene, Umweltmanagementssysteme

## Umweltverträglichkeitsprüfung

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/ bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietikon, Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Visualisierung

CSD AG (siehe Altlasten)  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich (siehe Architektur-Visualisierung)  
3D Visions, SULZER Industrie- und Bürobau, Zürcherstrasse 12, 8400 Winterthur, Tel. 052/262 28 13, Fax 052/262 44 00  
TRECCECAD, 8400 Winterthur (siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorfabrikerte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armerieren Sie wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlusskörbe (Spezial-Prospekt verlangen)  
FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach, Tel. 062/771 15 55, Fax 062/771 60 12

## Wärmepumpen

SAURER THERMOTECHNIK AG, 9320 Arbon, Tel. 071/446 92 12, Fax 071/446 67 05, Wärmepumpen mit 5 Jahren Garantie  
Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln, Heizbodenstr. 23c, Tel. 061 816 93 33, Fax 061 816 93 44

## Waschetrockner

ROTHKIPPE AG, 8055 Zürich, Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Zeichnungsservice

Zeichnen von Bauplänen mit CAD, CADPLAN, Stocker-Schilderrecht, 4051 Basel, Tel. 061/281 82 75